



## Hombu AIKIDO Code of Conduct

行動規範

kodo kihan

مرامنامه آی کی دو

生懶たて合道精神ある

Shogai ni watatte Aikido no tankyu ni tsutomeru

Life long effort to pursue the way of Aikido

تلاش مدام العمر برای ادامه دادن راه آی کی دو

合道精神共めて実現

Aikido no seishin wo shakai ni oite jissen suru

Practice the spirit of Aikido in society

تمرين روح آي کي دو در اجتماع (مبارزه بر نفس)

道則順(徳合義理順)

Doto ni junnji、Aikikai no kiyaku ni shitagau

Obey the terms of the Aikikai Foundation following the Founder's Aikido lineage

تبعيت از اصول آي کي دو آيكىكاي و پيروي از راه اجداد آي کي دو

個の尊大切する

Kojin no songen wo taisetsu ni suru

Cherish the dignity of individuals

احترام گذاشتن به شان و منزلت افراد

世界和平幸福願する

Sekai heiwa to jinrui no kofuku wo nengan suru

Wish world peace and happiness of mankind

آرزو برای آرامش و صلح در جهان و خوشبختی نوع بشر

法従則順する

Horei chitsujō wo junshū suru

Abide by law and order

رعایت نظم و قانون

社会奉仕する

Shakai ni hoshi suru

Serve society

خدمت به جامعه

差別やハセキを排、誠実行動する

Sabetsu to harasumento wo haishi、sejitsu ni kodo suru

Eliminate discrimination and harassment, and act faithfully

محو کردن تبعیض، آزار و اذیت، و انجام عمل صادقانه

反社会勢力排除する

Hanshakaiteki seiryoku wo haijo suru

Eliminate antisocial forces

از بين بردن دشمنان جامعه

個人情報保護する

Kojinjoho wo hogo suru

Protect personal information

محافظت از اطلاعات شخصی